## 旺舖招租
菲沙街3302•合各行生意•近17街•有意電日：681•4511 夜325•9081

## 旺舖招租
唐人街中心•適合各類生意•另有新冲寫字樓•包裝修電梯上落•電話：四三七•三八三一

## 旺舖招租
溫哥華繁旺東區壹千四百八十呎近戲士及快車站適合餐室寫字樓及各行生意420707 3

## 康價舖位
5554 VICTORIA DR. 近40街•在SAFEWAY及銀行中間電874601 7或321•4880

## 舖出租
商業舖341 POWELL街•舖前後有泊車位•請電941•2149（即日昇針對面）•

## 出　租
702 E.HASTINGS ST. HEATLY夾HASTINGS街角•一千一百平方尺•電話：255•9111或255•2636•

## 清貨大減價
有SEARS存貨出售•各類商店裝置櫥列箱•絡質及玻璃陳列•旋轉、圓型、組合衣架•等等•256 E.2ND AVE,•頂樓•英語電：874•1371或437•7491

## 雪櫃出讓
私人有爐頭雪櫃洗衣乾衣機出讓•保養良好•請電：4389829

## 衣車出讓
全新(JUKI)牌•褲頭挑脚雙針單針摺骨等衣車特價出讓佣金優請電437 4165陳洽•

## 旺舖招租
唐人街中心•適合各類生意•另有新冲寫字樓•包裝修電梯上落•電話：四三七•三八三一

## 禮品店讓
位煤氣鎮•租平•頂首四千元•貨另計•有意請電早6 8•8911或晚4386162

## 果舖出讓
雲市中心小型果舖出讓地位好生意穩定有意日電681 1038晚253 3003•

## 快餐店讓
市中心大廈內日做二百餘開價一萬九租約長月租二百一包水電廉價急讓晚電八七五一五八〇

## 平靚餐館出賣
42座位。家庭式有酒牌。設備齊全有冷氣。附近有旅店。夏天釣魚旅遊區。位於97公路LAC LA HACHE, B.C CARIBOO 租平批長。連物業亦可。價錢有商量。電：1-396-4134

## 士多出讓
▲位於BOSTON B.附近•有五睡房居住單位•為該區獨市雜貨生意•收入好•F.B.D.B.貸款•詳請電DION RLTY 1-869-7151

## 餐館出讓
位於溫哥華中區•有酒牌•東主退休平讓•有意者請電：254•2301

## 旺舖招租
列治文三路6280號中華特價側大小隨意•麵街夾32街新MALL•即可入伙•合各行生意•734•7222（英文）266•8571（中文）

## 亞省靚餐廳出讓
生意好•租平•批期長•因人手不夠急于出讓•自電：403-742-6757 GOLDEN PALACE DINING LOUNGE PETER洽

## 士多出讓
近大醫院經營鮮花及瓜菜•設備齊全價錢有商量•有意請電：434•2033•

## 士多出讓
蘇里士多日平均八百多元西人業主祖平批好樓上三房身體唔好、平賣。電596•1900

## 日本餐館
市中心日本餐館出讓可做唐餐式西餐用具設備新半價急讓只六萬元可還價六八八六八八二黃

## 魚舖地王
唐人街魚舖地王生意出讓餐館及零售外埠生意穩定東主退休廉讓電六八五〇七四五陳太•

## 餐館出讓
素里中西餐館•座位四十•堂食及送餐•合家庭式經營有意者請電：5847•2877

## 店舖出售
屋主離埠急讓店舖雜唐人街兩街口•可做各種生意•請電941•2144•

## 菓舖平讓
近西區栢文林立租平有住生意穩定每日生意四百餘批約好有意請五時後電六八九•四九七五

## 東主自賣
汽車修理出讓地點適中工具齊備開價二萬六千•有意者請電：二五三五九五五•

## 散庄食物店出讓
價三萬四千九•位於繁忙購物商場•經營三年•每年生意十一萬至十二萬•兩年租約及可續租•容易經營•GORDON McCONNACHIE 943-6663或943-6181 SOUTHPOINTE REALTY LTD.

## 餐館出賣
沙城市中心•五年新唐餐館•座位60因股東不合•生意出賣•電話：4405236

## 餐館出讓
坐定街旺區全酒牌60位生意好設備齊開價伍萬伍千•有意請電彭先生：二九九•五二六〇

## 餐館自賣
一百位快餐位•A N隔離•租平•生意好•開價九萬五千•請電685 1391蔡先生•

## 果舖出讓
果舖出讓•地點好租平•生意穩定•有意請電：2987483•

## 餐館自賣
東區菜菜店舖寬可發展人手不足廉價出讓•有意請電：日3221531 晚3210649

## 餐館出讓
沙省中西餐60位設備齊•裝修好•有住連賣業(306)548-2885或548-4669胡•

## 中西餐館
本拿比中西餐館兩間冷氣有酒牌租約長生意好東主急讓詳情電涂念宗多寶地產4354423

## 餐館出租
沙省北部埠仔•中西餐館出租•地點適中•樓上有居住地方•座位70•年做三十餘萬•現月租三千五百元•有誠意經營者•必要人手充足方可•請自費電話：306•425•2122劉洽•

## 條件最合移民投資
位於BC中部唐番餐館裝修堂煌設備齊生意佳另請餐房及住宿意連賣業卅萬可代辦移民手續有意電：1•564•4434 ROY YIP洽•

## 油站餐館生意急讓
位於緬省一號公路•油站兼餐館•適合遊客生意•年營業額百萬•生意連大家庭或兩個家庭經營•請自費電賣業取價25萬九千元•請電(204) 426•5461黃洽•

## 唐人街
禮物百貨店出售
東主因缺乏人力，無法兼顧，決定以廉價出讓或合股均可。
有意者請日間電681·4428
晚間請電：435·1941

## 肉舖廉讓
二埠大街•設備齊支出少•因離埠急賣•叫價四萬五千有相量•英語電：521•2510 792-2329 WENDY

## 餐館出讓
高尚餐館位於烈治文中心。新設備新餐具。送外賣。生意增長潛力極佳。有酒牌。開價十九萬五千。ARCHIE NOVAKOWSKI WALL REDEKOP REALTY 273•1111或943095 2

## 獨市唐西餐館自賣
位於SHOPPING CENTRE有快餐座位40另餐廳座位80•濃淡酒牌•年飲卅四萬•有意者電1-954-6614請周梁•價四萬九千。

## 餐館生意·實業出售
位於沙省中部、埠內設有大規模運銷國內外之劏鷄場、鄰近田料礦、埠情好、潛力無限、舖位適中、座位50、生意穩定、詳情請自費電：(306) 554•2223洽

## 咖啡室出賣
▲雲埠東八街近緬街•40座位•鄰近工業區•短鐘錶•租金便宜•日做二百圓•適合夫婦經營•開價三萬五千▲盤拿備工業區•48座位•日做二百餘圓•設備齊全•近購物商場•開價四萬二千圓•接受還價•譚清華三二七•三四八三•連新地產八七九•六三三一

## 餐館出讓
素里中西餐館•位牌•設備齊•全酒牌•支出少•生意穩定•電589•3434黃先生洽•

## 著名西餐館急賣自賣
八年租約•租金千三•雙鋪面•設備新•位繁盛大街•有酒牌與生啤牌•生意滔滔•熟客多•東主回港急讓•賣價七萬九•經紀免問•先到先得•請電：872•2416上午11時後•

## 雲島中西餐館廉讓
雲島砵亞板汝埠•歷史悠久之餐館•70餘座位•寬大停車場可停車數十•裝修雅潔•設備齊全•濃淡酒牌•兼營外賣•澆外賣車三架•生意連賣業•(1.9 ACRES CI)廉價出讓取價二十一萬元•有意者請下午四時後自費電話1•724•0508與簡君或胡君商洽 LANTERN INN 5540 BEAVER CREEK RD. PORT ALBERNI B.C

## 土庫出租
近域多利夾19街•二房一廳廚廚齊•電話：8799•5962•

## 光房出租
樓上光猛大房兩間合單身男女學生•可搭食•在22街夾菲沙•電：八七四六五三七洽•

## 土庫出租
緬夾60街東•二房一廳廚廚齊•電話327•2284

## 土庫出租
近PNE樓上單人大房出租各樣齊備適合單身人士或學生•包水電•請電294•4372

## 樓上單房
近PNE樓上單人大房出租各樣齊備適合單身人士或學生•包水電•請電294•4372

## 土庫出租
乃夾60街•一房一廳•設備齊全•獨立門戶•四時後電三四•八七六八

## 土庫出租
近蘭菲28街兩房一廳光猛清靜交通便近29街空中火車站合小家庭不吸煙電435•3126

## 平地土庫
14街近菲沙新完成土庫有二房一廳廚房廚所•近學校電八七二壹三八五或三貳七•九九一六

## 土庫出租
39街近域多利兩大房廳九百尺•月租三百七十五元•停車位•獨立門戶晚電7313488

## 新屋樓下
兩房一廳或一房一廳各樣齊備獨立門戶當援24街近巴士站及學校電話：4374974黃•

## 土庫出租
二房一廳各樣齊備電話：3919 ALICE 874•0750•

## 茲有
近PNE樓下二房一廳交通方便設備齊•有意者請致電251、3682洽•

## 樓下出租
新屋兩房一廳各樣齊備近巴士學校商場宜不吸烟不養畜人士乃磨夾八街電話二五一四九三一

## 東主自賣
地點適中工具齊備開價二萬六千•有意者請電：二五三五九五五•

## 土庫出租
菲沙64街交通方便三房一廳爐頭雪櫃各樣齊備獨立門戶有意者請電3244129 6•

## 城市屋租
唐人街三年新兩睡房域市屋出租•地下停車場•黃先生二九一•八七七七

## 土庫出租
喜士定夾威靈頓兩房•各樣齊•包傳私•租四百•合愛潔及不嗜煙酒者工餘電291-0690

## 新屋樓下
25街東RENFREW兩房一大廳叁百九拾元交通方便合不吸煙夫婦或學生電話：4333•5118 4

## 平地土庫
平地兩房兩廳租295京士威域多利交通便近超市學校宜小家庭學生晚電4344•7403

## 新屋樓下
菲沙夾10街兩房一廳另有一士多房爐頭雪櫃廚廚齊•熱水暖氣獨立門口電8722•3509

## 樓上單房
適合單身有職男士或女士•公用廚廚乃夾15街•電：3 21•8867•或8742194

## 樓下出租
兩房一廳獨立門戶近學校交通方便四街夾禄孖梳請電2 5337370或2 5333342•

## 土庫出租
兩房單元•近JOYCE快車站及巴士•月租四百三十包水電電話：4301•1 357•

## 柏文出租
一房一廳廚廚爐頭雪櫃齊•8288片打東街•電話：8742•5920

## 樓下出租
菲沙64街交通方便三房一廳爐頭雪櫃各樣齊備獨立門戶有意者請電3244129 6•

## 土庫出租
一房一廳。10分鐘巴士到達唐人街。域多利夾登打街。電話：2511•5 934•

## 樓下出租
兩房一廳各樣齊備環境優靜交通方便近喜事定巴士總站近商店學校電話2949376

## 土庫出租
東19街近乃街兩房一廳廚廚齊獨立門戶近學校交通方便四街夾禄孖梳請電2 5337370或2 5333342•

## 樓下出租
兩房一廳•各樣齊備•獨立門戶•本拿比•電話：299480•

## 土庫出租
兩房一廳•各樣齊•獨立暖氣包水電•月租四百五十元•北本拿比佐治街電話6814445 5

## 光猛土庫
潔淨舒適土庫兩房一廳•各樣齊備•獨立門戶•近學校巴士•58街近緬街電3275881

## 平地土庫
乃磨五街一大房一廳士多房各樣齊備交通方便合夫婦或小家庭•電：2533•8314

## 土庫出租
兩房一廳廚廚齊包電火獨立門戶在喜士定夾界限街近巴士總站交通方便電話二九一〇五九三

## 新屋樓下
兩房一廳近中小學蘭菲夾26街•有意請五點後電：4358883•

## 樓下出租
兩房一廳一廚房有獨立門戶適合學生夫婦不吸烟•近49夾乃街電話3210088•

## 新屋樓下
兩房一廳各樣齊備獨立門戶適合學生夫婦不吸烟•近49夾乃街電話3210088•

## 柏文出租
一房一廳廚廚爐頭雪櫃齊•8288片打東街•電話：8742•5920

## 樓下出租
一房一廳•19街夾乃街•設備齊全•適合單身人士吸烟飲酒免問•三時后電8760464

## 有屋出租
全間或分租二街夾域多利交通便設備齊近學校巴士站•有意者請五時後電3270•9133

## 新屋樓下
兩房一廳各樣齊•51街近域多利•交通便利•電話：3211•3175

## 單人房租
清靜人士不吸烟•少煮食•新屋樓下各樣齊備•近緬街晚五時電：325 2813•

## 土庫出租
菲沙夾10街兩房一廳爐頭雪櫃廚廚齊•熱水暖氣獨立門口電8722•3509

## 柏文出租
一房一廳。10分鐘巴士到達唐人街。域多利夾登打街。電話：2511•5 934•

## 樓上全層
出租三房一廳各樣齊備環境優靜交通方便近喜事定巴士總站近商店學校電話2949376

## 新土庫租
全新兩房廚連廳近中小學銀行超級市場交通方便九街夾乃磨合高尚小家庭電2557605

## 樓下出租
一房廚廚爐頭雪櫃交通便•適合女士夫婦不吸烟•下午五時後電話：3270•7309

## 有房出租
華埠佐治東街二二六號•樓上有聯房出租•電話：六八四•三〇七四•

## 樓上出租
三房二廳爐頭雪櫃各樣齊全合不吸烟人士•59街近乃路六時后請電：3221•5382•

## 柏文招租
唐人街全新杠文獨立廚房廁所傳私齊備面積寬大光猛乾淨雪櫃完善•電話四三七•三八三一

## 樓下出租
兩房一廳、各樣齊備、近乃磨夾域多利、交通方便晚六時后電話：2501•

## 土庫出租
二房一廳或一房一廳廚廚齊地方清潔交通便合學生或夫婦4359172或4376451

## 土庫出租
乃磨24街二房一廳雪櫃爐頭設備齊交通便請電日68 5903五夜43 3•2694•

## 樓下出租
北本拿比夾34街三房一廳廚廚浴全出租近學校近巴士租平四三三八七八二•

## 新屋樓下
全新一房一廳•獨立門戶•包電火•各樣齊備•近域多利夾54街•電：3255•8842

## 樓下出租
兩房一廳•各樣齊備•近域多利夾44街•交通方便•獨立門戶•下午電：321•4866

## 新屋樓下
兩房一廳•各樣齊備獨立門戶適合小家庭及不吸烟人士有意六時後請電：二五四•五八六八

## 新屋樓下
兩房一廳廚廚爐頭雪櫃齊•獨立門戶適合小家庭•晚上請電：2533•2

## 樓下出租
二房一廳廚廚齊近喜士定、乃磨及域多利、合不吸烟小家庭請晚上五時後電2511556 2

## 土庫出租
二房一飯廳地方雅潔合清靜不吸煙簡單家庭•二街夾蘭菲•電話：2555 7829•

## 光猛樓下
三房一大廳•爐頭雪櫃•近中小學•交通方便•37街近乃街•電話：325 5•2156•

## 新屋樓下
兩房一廳廚廚浴齊乃磨夾街夾45街適合小家庭醉酒吸烟者免問•電話：三二四四九七三•

## 土庫出租
兩房一廳廚廚齊乃磨夾街夾45街適合小公寓聯房•設備齊租二百元•請電話：五四七八三二一•

## 華埠住房
派亞街四一九號一廳一房•另裕仁街查利近學校巴士適合小家庭六時後電二五一•二八七八

## 土庫出租
新裝修光猛二房一廳浴廚廚齊乃磨夾4街•交通方便•租平合小家庭或分租•有意者請電：254•1319

## 土庫出租
二房一廳•乃磨夾4街•交通方便•近學校巴士適合小家庭六時後電2555•1384

## 樓下出租
整潔雨房廳廚廚設備齊全交通方便近浴紅全適合夫婦•電話：325•0308•

## 新屋樓下
近域多利37街兩房壹廳廚廚爐頭雪櫃齊全出租近學校近巴士租平四三三八七八二•

## 土庫出租
京士比夾34街三房一廳廚廚浴全出租近學校近巴士租平四三三八七八二•

## 新屋樓下
兩房一廳•各樣齊備獨立門戶•包電火•近域多利夾44街•電：3255•8842

## 樓下出租
樓下有二房一廳出租近巴士站PNE月租三百元有傳講298•4879

## 新屋樓下
全新一房一廳•獨立門戶•包電火•各樣齊備•近域多利夾54街•電：3255•8842

## 樓下出租
乃磨24街二房一廳雪櫃爐頭設備齊交通便請電日68 5903夜43 3•2694•

## 土庫出租
二房一廳廚廚齊地方清潔交通便合學生或夫婦4359172或4376451

## 樓下出租
兩房一廳、各樣齊備、近乃磨夾域多利、交通方便晚六時后電話：2501•

## 樓上出租
近華埠•爐頭雪櫃各樣齊全合不吸烟人士•59街近乃路六時后請電：3221•5382•

## 大房出租
近華埠•爐頭雪櫃傳私齊備•跑路街五六六號溪上•日電八七六二四五三

## 樓上出租
前後座•價錢相宜各有二房一廳•獨立門戶•電話：688•5751喜士定1235號二樓

## 樓下出租
兩房一廳近巴士站•月租三百元有傳講298•4879

## 靚房出租
素里72 AVE.三房兩廳爐頭雪櫃乾洗衣站祖廉六寺半後電五九一•二三九七

## 土庫出租
菲沙夾23街土庫兩房一廳新裝修各樣齊備合小家庭•請電274•837 9•

## 西區土庫
一房一廳獨立門戶光猛舒適全新裝修屋夾17街適合職業仕女或年青夫婦晚8722•7495

## 土庫出租
奇化街•兩房一廳爐頭雪櫃齊•獨立門戶•近唐人街近學校巴士•電：8755•8765

## 柏文出租
一房一廳•交通方便•包暖氣熱水及CABLE•電話：254•3845

## 樓下出租
一房一廳廚廚各樣齊備獨立門戶出入合不吸煙夫婦•26街近傳電話：4388•3045

## 新屋樓下
兩房一廳•各樣齊備交通方便適合小家庭及不吸烟人士有意六時後請電：二五四•五八六八

## 樓上住房
廉租•清靜光猛•交通便•近PNE廉•有意晚七時後請電2511•3936

## 土庫出租
近京士威一廳兩房廚廚齊•包水電•獨立門戶•交通方便近商店•電話：4370•8032

## 土庫出租
二房一廳各樣齊備有傳私有壁爐•界限街夾斥打東街吸煙免問•租500電2948774

## 土庫出租
交通方便近學校•獨立單位設備齊全二房一廳21街近緬電話：八七九•〇三五六•

## 樓下出租
北本拿比近SFU傳私一房單元二百50包水電乾洗衣CABLE獨立門戶英語2988311

## 土庫出租
二房一廳CLARK DR.夾11街•廚廚齊•獨立門戶•電話2547302

## 土庫出租
兩房一廳近菲沙26街廚廚浴齊•交通方便•獨立門戶•五時後電八七三•五八六三•

## 平地土庫
新裝修兩房一廳東18街近乃街廚廚齊獨立門戶交通便合小家庭七時後電：八七二•三九八八

## 土庫出租
兩房一廳•設備齊•地區好交通便•有意請電：四三三•四八四三•

## 土庫出租
兩房一廳爐頭雪櫃齊•獨立門戶•近乃磨夾京士威•電話：3244619•

## 新屋出租
兩房一廳西區樓下新裝修兩房一廳光猛獨立門戶土庫•近緬夾54街•一車直達唐人街•電：三二四•八二三八

## 樓下出租
出租三房一廳各樣齊備環境優靜交通方便近喜事定巴士總站近商店學校電話2949376

## 新土庫租
全新兩房廚連廳近中小學銀行超級市場交通方便九街夾乃磨合高尚小家庭電2557605

## 樓下出租
一房廚廚爐頭雪櫃交通便•適合女士夫婦不吸烟•下午五時後電話：3270•7309

## 有房出租
華埠佐治東街二二六號•樓上有聯房出租•電話：六八四•三〇七四•

## 樓上出租
三房一廳獨立門口出入各樣齊備近學校巴士站29街近乃街8773•1200或8733788

## 土庫出租
有一廳一房廚廚齊交通便利歡迎不吸煙人士有意者請電2544•5666接洽•

## 單人房租
近乃磨11街•樓上有單人房出租•交通方便•電：2555•5622

## 土庫出租
41夾乃街•二房一廳•設備齊全•有意請電：321•8629•

## 華埠住屋
十多年新屋樓上•三房一廳•全鋪地毯•租五百八十元請電話：三二一•五四七八接洽•

## 土庫出租
東區44街一房一廳獨立門戶•近巴士站•雪櫃爐頭齊•電4336882

## 土庫出租
域多利夾50街•二房一廳•各樣齊備獨立門戶•合小家庭•夫婦及學生電3258661

## 單人房租
清靜人士不吸烟•少煮食•新屋樓下各樣齊備•近緬街晚五時電：325 2813•

## 樓下出租
一房一廳•19街夾乃街•設備齊全•適合單身人士吸烟飲酒免問•三時后電8760464

## 有屋出租
全間或分租二街夾域多利交通便設備齊近學校巴士站•有意者請五時後電3270•9133

## 新屋樓下
兩房一廳各樣齊•51街近域多利•交通便利•電話：3211•3175

## 樓下出租
兩房一廳一廚房有獨立門戶適合學生夫婦不吸烟•近49夾乃街電話3210088•

## 新屋樓下
兩房一廳各樣齊備獨立門戶適合學生夫婦不吸烟•近49夾乃街電話3210088•

## 樓下出租
兩房一廳爐頭雪櫃交通便•適合女士夫婦不吸烟•下午五時後電話：3270•7309

## 樓上出租
三房一廳爐頭雪櫃各樣齊全合不吸烟人士•59街近乃路六時后請電：3221•5382•